

ANGLICAN CHURCH OF SOUTHERN AFRICA
PARISH CHURCH OF ST. GEORGE THE MARTYR
GROOT DRAKENSTEIN



With the Chapelries of...
ST. GILES – LANQUEDOC
ST. JOHN'S – KYLEMORE
ST. SIMON'S – SIMONDIUM

And the Outstations of ...
LA MOTTE FOREST STATION
WEMMERSHOEK SAWMILLS

Rector: The Reverend Canon Joseph Humbles

Email: joey.humbles@gmail.com

Mobile: 071 705 2999

Rector: 021 874 1080

Curates: The Reverend Eunice Davids

The Reverend Laurencious Rhoda

Mobile: 082 953 6422

Mobile: 083 200 4189

Parish Office: Monday to Friday: 09h00-13h00

Email: secretaryatstgeorge@gmail.com

Jackie Goshai

Tel / Fax: 021 874 1120

WEBSITE of PARISH CHURCH: www.stgeorge.org.za

Office / WhatsApp: 0832799826

FIFTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST
VYFTIENDE SONDAG NA PINKSTER
17 SEPTEMBER 2017

COLLECT

Forgiving God, your mercy
endures for ever:
make us know the extent to
which we are forgiven,
that by your grace we will
become a forgiving people;
through Jesus Christ
our Lord, who lives
and reigns with you
and the Holy Spirit,
one God, now and for ever.
Amen.

VOORGEBED

Vergewende God,
u goedertierenheid duur
tot in ewigheid.
laat ons weet tot watter mate
ons vergewe word,
dat ons deur u genade
'n vergewensgesinde volk sal
word; deur Jesus Christus,
onse Here, wie leef en regeer
met U en die Heilige Gees,
een God, nou en vir ewig.
Amen.

READINGS/ SKRIFLESINGS

HOLY EUCHARIST/ HEILIGE EUCHARISTIE

SUNDAY 17 September 2017

Exodus 14: 19-31

Psalms 114

Romans / Romeine 14: 1-12

Matthew / Matteus 18:21-35

WEDNESDAY 20 September 2017

(Revd Eunice Davids)

1 Timothy / Timoteus 3: 14-16

Psalms 111: 1-6

Luke/ Lukas 7: 31-35

Morning Prayer

Evening Prayer

Mon 18

Psalms 105: 23-45

1 Kings / Konings 21: 1-16

1 Corinthians / Korintiers 1: 1-19

Psalms 106: 1-24

Job 40: 1-24

Matthew / Matteus 4: 1-11

Tue 19

Psalms 106: 25-50

1 Kings / Konings 21: 17-29

1 Corinthians / Korintiers 1: 20-31

Psalms 107: 1-22

Job 41: 1-11

Matthew / Matteus 4: 12-17

Wed 20

Psalms 107: 23-43

1 Kings / Konings 22: 1-28

1 Corinthians / Korintiers 2: 1-13

Psalms 108, 109

Job 42: 1-17

Matthew / Matteus 4: 18-25

Thur 21

Psalms 110, 111, 112

1 Kings / Konings 22: 29-45

1 Corinthians / Korintiers 2: 14-3: 15

Psalms 113, 114

Job 28: 1-28

Matthew / Matteus 5: 1-10

Friday 22

Psalms 115

2 Kings / Konings 1: 2-17

1 Corinthians / Korintiers 3: 16-23

Psalms 116, 117

Esther / Ester 1: 1-4, 10-19

Matthew / Matteus 5: 11-16

Sat 23

Psalms 118

2 Kings / Konings 2: 1-18

1 Corinthians / Korintiers 4: 1-7

Psalms 119: 1-24

Esther / Ester 2: 5-8, 15-23

Matthew / Matteus 5: 17-20

REFLECTIONS FOR THIS SUNDAY:

Why do you suppose Jesus made such a big deal about a little thing like forgiveness? Because it is not so little. Forgiveness is the power to renew and be renewed, to clean and be cleansed. Forgiveness is the power to restore to favour and wholeness. It is not a negative power, but a most positive power in the world. Sometimes people say "I can forgive, but I can't forget." You don't have to forget but you must not allow the baggage of the past to weigh down and clutter your life. If you do that, you have not re-framed the hurtful event and restructured your life. (*John DMello: Gospel Confronts Life*)

PRAY FOR THE SICK AND HOUSEBOUND IN OUR PARISH

Sarah Goshai, Awie Basson, Dinah Manuel, Basil Goshai, Ann Skippers, Annie Lewis, Afrey Johannes, Levinia Williams, Willem Jumat, David Smit, Anneline Marthinus, Nick Cloete, Kathleen Stellenberg, Abie Robertson, Farsten Carolissen, Martin Cupido, Magdalene Oliver, Minnie Mentoer, Joey Moses, Hester Afrika, Jerry Hendricks, Dora Atshipara, Olivia Goshai, Norman Kleinschmidt, Hayden Sias, Dawid Basson, Linthia Gordon, Gerald Goshai, Sophia Klaassen, Anne Juries, Elizabeth Lovember, Sebina Anthony [Rev. Susan Dyers, Fr. Jerome Cornelissen]

R.I.P: Valentyn Jakobus Jordaan; Gerrit Rhode - St John's

SERVICES & EVENTS: SUNDAY 17 SEPTEMBER

ST SIMON'S CHURCH

Holy Eucharist (English Liturgy)	08h00	Fr. Joe Humbles
Sondagskool	08h00	Rovine Julies & Marilyn Joseph
Bybelklas	na diens	Collin vd Westhuizen & Audrey Witbooi
Katkisasieklas 1	na diens	Anisa vd Westhuizen
Katkisasieklas 2	na diens	Martin Joseph
Jeug (Sondae middae)	14h30	Ronwon Leibrandt
Prayer Group (3rd Friday)	19h30	Petrus Snyders
Liturgical Dance Classes (Saturdays)	09h00	Trainer: Yolanda Humbles

ST GEORGE'S CHURCH

Holy Eucharist	10h00	Revd Eunice Davids
Sunday School	during service	Polly Meyer
Bible Class		Michael Brinkhuis
Liturgical Dance Classes (Wednesdays)	16h00	Trainer: Yolanda Humbles

LA MOTTE

Confirmation Classes 1 & 2		Ethel Alexander
Sunday School (both centres)		Viola Jacobs

WEMMERSHOEK

Holy Eucharist	08h00	Revd Eunice Davids
Bible Class		Sarah Papier
Confirmation Year 1 & 2		Jaco Jacobs
Liturgical Dance classes (Thursdays)	17h00	Trainer: Yolanda Humbles

1. Optel tye vir Dienste Sondag oggende: La Motte – 07: 15; Wemmershoek 07:00

ST GILES CHURCH

Holy Eucharist (Parish Youth Service)	08h00	Fr. Laurencious Rhoda
Jeug	19h00	William Lindnaar
Altar Servers Training(Maandae)	16:00	Nealana Kleinschmidt
Sondagskool	08h00	Mary Harris & George Afrika
Bybelklas	08h00	Willem Lindnaar
Katkisasieklas 1 (Sondae)	na diens	Mary Swartz
Katkisasie Klas 2 (Sondae)	na diens	Magdalene Januarie
Katkisasie Klas Volw		John Harris
Liturgical Dance Classes (Tues & Thurs)	17h00	Trainer: Yolanda Humbles
Moedersunie (3de Sondag)	15h00	Maggie Abrams
Gebedessies (Sondae)	06h00	John Harris

1. St Giles Sondagskool: Curry Buns Verkope Saterdag 30 Sept @ R10. Ondersteun asb.

ST JOHN'S CHURCH

Holy Eucharist	10h00	Fr. Joe Humbles
Katkisasieklas 2		Rachell H & Florina Robain
Sondagskool	09h00	Ellen Otto
Jeug		Claudio September
MU (2de Sondag)	15h00	Rachel Fortuin
Prayer Group (Sondae)	05h30	Jerry Hendricks
Liturgical Dance Classes (Mon & Thu)	16h30	Trainer: Yolanda Humbles

NOTICES

NOTICES

NOTICES

NOTICES

- ◆ **Combined Youth & Servers Guild Corporate Service:** Sunday, 17 September, St. Giles, 08h00
- ◆ **Blue Downs Archdeaconry Liturgical Dance Thanksgiving Service:** Sunday, 17 September at Mary Magdalene, Belhar, at 15h00 (3pm)
- ◆ **Fr. Joe will be on leave from Monday, 18 September to Monday, 2 October 2017:** in cases of emergency, please contact Rev. Eunice, the Church Wardens or the Parish Office.
- ◆ **Parish Snack Dance Committee Meeting,** Monday, 18 September at the Parish Centre at 7.30pm (All Chapelries & Outstations must send representatives)
- ◆ **Fr. Laurencious' meeting with all Final Year Confirmation instructors & camp kitchen staff :** Tuesday 19 September at St George's at 19h00
- ◆ **Holy Eucharist:** Wednesdays at St. Giles, at 09h30.
- ◆ **Final Year Confirmation Candidates' Visit to St. George's Cathedral:** Sunday, 24 September 2017; R40 per person
- ◆ **Confirmation Camp:** 6-8 October at the Gordon's Campsite in Glencairn; R200 per candidate; due date for camp fees – 1 October 2017
- ◆ **Baptism:** Registration is closed; Preparation: 1 – 30 September; Baptism Sunday: 1 October
- ◆ **First Holy Communion; Registration** – 17, 24 September (with Chapel Wardens after the Sunday Services); Preparation – 1-28 October; Admission – 29 October; registration age is 6 years & older
- ◆ **Holy Matrimony (Christian Marriage):** Couples wishing to get married must make an appointment to see the Rector (Fr. Joe) at least **six months/ a year** before their proposed date. Bring along certified copies of your identity Documents and three ID-size photographs. Couples must avail themselves for a period of Marriage Preparation. Persons who are divorced, and desire re-marriage, must avail themselves for a process of obtaining special dispensation from the Bishop for their marriage to be solemnized in Church.
- ◆ **Sick & Housebound:** A Family member must inform the Rector (Fr. Joe) or the Parish Office asap of a Parishioner who is very ill, whether at home or in hospital: please quote the Hospital & Ward and inform the rector/ office when patient is discharged.
- ◆ **Funerals:** Kindly speak to the Rector (Fr. Joe) before making any funeral arrangements with an Undertaker.
- ◆ **House Blessings:** Please contact the Rector (Fr. Joe)
- ◆ **Afrikaans & English Anglican Prayer Books** for sale at office @ R130
- ◆ **Pledge Envelopes:** Please make sure that your pledge number is on every envelope
- ◆ **Parish Banking details:** Standard Bank, St George's Church, **Account no:** 280094310, **Branch Code** 050510. **Ref: Pledge number and church (NOT PLEDGE NUMBER AND NAME)** for example **G82 St Giles.**

CHURCH WARDENS/ KERKVOOGDE

Abraham Lackay—076 546 8159

Peter Davis - 082 573 4873

Martin Marcus – 083 990 2354 (Alternate)

CHAPEL WARDENS/ KAPELVOOGDE**St. George the Martyr, Groot Drakenstein**

Peter Davis - 082 573 4873

Martin Marcus – 083 990 2354

Mona Kleinschmidt—071 952 1630

St. Giles, Lanquedoc

Adi Mouton – 082 783 9216

Abraham Lackay—076 546 8159

St. John's, Kylemore

Melvin Robain—076 199 3087

Leslie Allies – 073 885 5659

St. Simon's, Simondium

Collin Van Der Westhuizen—084 998 7841

Outstations of Wemmershoek & La Motte:

Lewies Cloete—083 422 5910

Gerald Alexander – 083 600 8630

Jaco Jacobs – 061 936 2678